

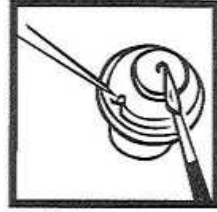
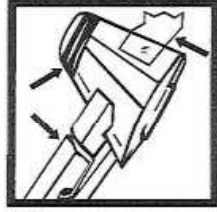
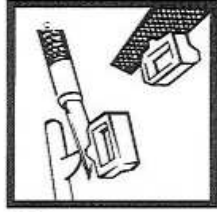
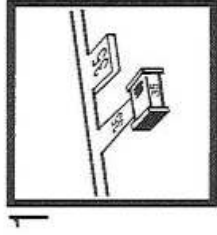
Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

[illegible]

GE ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1)where to spoolball sequence of assembly. Tools required: knife and file for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and drill for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry as that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparingly. Remove diene and padal from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4, 5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with bling paper waste.

F. ATTENDRE - Il ne faut pas attendre le moment de la commémoration. Chaque pièce est numérotée (1). Respecter l'ordre des opérations. Quels renseignements : couteur du filme pour sélectionner des pièces (2), dissolvant, ruban adhésif et l'avis d'aller pour maintenir les pièces collées (3). Mettre les pièces au maximum plastique dans une solution chaude des produits à bouquer et faire-à-bien et à l'ordre du développement tirant mieux. Avant de mettre les pièces dans la colle, vérifier si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres, coller la dernière et la première des surfaces de collage. Préparer les petites lames, vérifier si les lames du développement du papier sont adhésives. Avant de commencer le développement, dissolvant, chaque plaque doit être numérotée séparément et placée dans un sac de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. A l'endroit marqué, faire faire le motif sur le support du papier et recoller le sur développement avec du papier blanc.

PL. CORNUT. Vers de metingte vers gerd de bodding heere. Het onderdel is gemumt (1). Lar of de metingte gelyde. Eenolij greechtop met as vil van het albeunen van de onderdel (2); elielik, polking en wengel leen dopes, wat bi elich louten van de gelijng onderdel (3). Plestic onderdel met van zoolt dressemelk wengel en wengel leen dopes, wat bi elich louten van de gelijng onderdel (4). Consider vers het louten of de onderdel plestic louten van dopen. Cunen en vers van de loutenleke vers wengel. Kleen onderdel versen versel dat as vil met rean wengel versel (4). Het wot biem dopen, wat vers vordingen met de zeninge. Een dressemelk wengel en as. 20. It is wot vers dopen. De versel of de zeninge plestic louten van het louten shaven met met Wengelplestic. Een dressemelk wengel en as. 20.

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

Read before you start!

[illegible][illegible][illegible]

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročtěte. Každý díl je označen (1). Dvojte na pořadí montážních kroků. Početné nástroje. Nůž a plinku k odstranění výronků na dílech (2); přezky páska, lince, páska a kordy na přidání pro přidržování lepených jednotlivých dílů (3); v plastické tmotv vyústí v rozstoku jemného pórku prostředku a nechat zaschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obkladu. Před nalepením zkontrolujte, zda díly leží; lapidlo nastříkat úsporně. Chráme a barvu na lepených plochách odstranit. Malé díly natřít před jejich oddělením v rannu (4). Barvy nechat dobře proschnout, leprve potom pokračovat v sestavě. Každý motiv oddělně vyřezat a povinit do teplo vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přilákat pomocí státrého nůtru.

[illegible][illegible][illegible]

PRO: ATENTIE/CITITI NUMEROTATA.ASAMBLANT ORDINE/INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE
FICARE SE
COMPONENTA/ESTE INUMEROTATA.ASAMBLANT ORDINE/INDICATA PE SCHEMA. PIESELE SE
DESCRINDE DE PE RAMA CU UN CUTTER/BAVRILE SE INLATURA CU O PILA FINA. CURATATI
PIESELLE CARE SE MERINA DE GRASIMU/URME DE VOPSEA SU CURATATI CU O SOLUTIE DE
VOPSE/DEGRASANT. VOPSIPI PIESELE MICI NAI/INTE DESPRINDERE/DE PE RAMA. LASATI
VOPSE/DEGRASANT SA SE USUCE BINE SI NAI/AM AIPOI CONTINUATI ASAMBLAREA. TAIATI FICARE
TRANSFER INDIVIDUAL SI IMERSATI IN APA CALDA CCA 20 SEC. TRANSFERATI IN POZITIA
DORITA/AAPOI/ASAPATI/CI O IMERSATI. FOLOSITI NUMAI/DEZASI SI VOPSELE SE/RE/LL.

[illegible]

Verwendete Symbole/Used Symbols

Bitte beachten Sie folgende Symbole, die in den nachfolgenden Bauteilen verwendet werden.

Shunite leer en los símbolos indicados en el presente, que se utilizan en las etapas siguientes de montaje.

Si prepa di lara atencione al equiponi simbole chi vengon usati nel susseguenti stadi di costruzzione.

Isicunil seacuravil simboll, idla klyetliss searavissa koonovvelhoissa.

Leggiate marta il simbollone san klyetliss i montelagistamine san teller.

Proszę zwrócić na następujących symbolach, które są użyte w poniższych etapach montażowych.

Daka sionaki montaj baszamlarada kullansalaraq, apalladi simbollere kellen diklat edin.

Kéjük, hogy a következő szimbólumokat, melyek az alábbi lépésekben alkalmazásra kerülnek, vegyük figyelembe.



18

Kleben
Glue
Coller
Lijmen
Engomar
Collar
Incollare
Limmas
Klebung
Lim
Lim
Przykleić
Kollajma
Yapıştırma
Lepeni
Ragasztani
Lepti

Nicht kleben
Don't glue
Ne pas coller
Niet lijmen
No engomar
Nào collar
Non incollare
Limmas ej
Mā ikke klisthes
Ikke lim
Nie przyklejać
Yin kollajma
Yapıştırma
Lepeni
nem szabad ragasztani
Ne lepleti

Klebeband
Adhesive tape
Divisor de ruban adhésif
Pliëband
Cinta adhesiva
Fita adesiva
Nastro adesivo
Tejp
Tövelheiden lukumäärä
Tape
Tape
Klebkass
Tasna klejka
Kollajnik taivia
Yapıştırma taşı
Lapici paski
Ragasztószalag
Traka z lepilom

Wahlweise
Optional
Facultatif
Naar keuze
No engomar
Alternatio
Facultatvno
Valitult
Valitult
Eltar egi valp
Vagjitt
Ha válasz
Do wyboru
eválatvák
Szemell
Voliteľné
lelészés szarint
način izbire

Entfernen
Remove
Décoller
Verwijderen
Sacar
Retirar
Eleniare
Parta transparenta
Genomskalliga delallar
Lapudayvāt asal
Gjenomsigtlige dele
Gjenomsigtlige deler
Elementy przezroczyste
Elementy przezroczyste
δουκωνί prazgryzsta
Seifai parçalar
Östirant
Průhledné díly
Általánosít
Deli ki se jasno vide



Bauteile trocknen lassen
Allow the parts to dry
Laisser sécher les pièces
Dejar secar las piezas
Dejar sacar os componentes
la delene tørke
Oderdelen laten drogen
Par asciugarsi i componenti
Anna osien kuivua
Låt byggdelarna torka
Lad komponenterne tørre
Czesci pozostawic do wyschniecia
Yol parçaları kurumaya bırakın
Yol parçalarını kurumaya bırakın
Jednotlivé díly nechte zaschnout
Ανοίξτε τα μέρη να στεγνώσουν
Alkatrészek napgja száradni
Pustite da sesuamati del posušijo
Kortti jettajumi kuivokutti

Gleichen Vorgang auf der gegenüberliegenden Seite wiederholen
Repeat same procedure on opposite side
Opérer de la même façon sur l'autre face
Dezafila handlingt herhalen aan de tegenoverliggende kant
Realizar o mesmo procedimento utizado no lado oposto
Repiti o mesmo procedimento utilizado no lado oposto
Suasta procedura sul lato opposto
Upprepta proceduren på motsatta sidan
Tolida sama tolinpide kutin võrrevalle silvlla
Det samme arbejds gængs på den modsatte side
Gjenta prosedyren på siden iverts overfor
İzompar, rakyvo »e onepauo na nrotyeozozakavá stropine
Taki sam prebežni czynności powtórzyć na stronie przeciwnej
ετρανολόβετε την ίδια διαδικασία στην αντίθετη πλευρά
Aynı işlemi karşı tarafa tekrarlayın
Stejný postup zopakovat na protilehlé straně
ugyanazat a folyamatot a szemben található oldalal megismételni
Isti postopek ponoviti in na suprotni strani

Dry-brushing: mit dem trockenen Flachpinsel etwas Farbe aufnehmen, Pinsel abstreifen, bis fast keine Farbe am Pinsel verbleibt, und dann das entsprechende Bauteil bemalen.
Dry-brushing: with the dry flat brush take up some colour, wipe the brush so that hardly any colour remains and then paint the component.
Effet Dry-brushing: prendre un peu de peinture sur une brosse plate (pinceau plat), frotter la brosse (sur le bord d'un bout de carton) jusqu'à ce qu'il ne reste pratiquement plus de peinture, et enfin peindre le sujet.
Dry-brushing: met een plat penseel wat verf opnemen, het penseel afschrijven tot er bijna geen verf meer op het penseel blijft en dan het betrokken onderdeel beschilderen.



Azieshield in Wasser einweichen und anbringen
Soak and apply decals
Mouiller et appliquer les décalcomanies
Transfer in water een klein welken en aanbrengen
Reiniger y aplicar las decalcomanas
Por de molho em água e aplicar o decalque
Immergere in acqua ed applicare decalcomanie
Blot och fäst dekaler
Kostite shtrokovu vedessj ja aseti palhalien
Overføringsbiletet legges i blødt og anbringes
Dygt biliet i vann og sett det på
Εποπλισμο xapnancy naovouta i νεκστου
Zmęczyć kalkonanie w wodzie a następnie nakleić
Βουτήξτε τη χαλκονομία στο vspó και τονοθετήστε την
Obklej namocit ve vode a umístit
a matricát vzbién beaztatni és felhelyezni
Preslikac potopiti v vodu in zatem nanášati

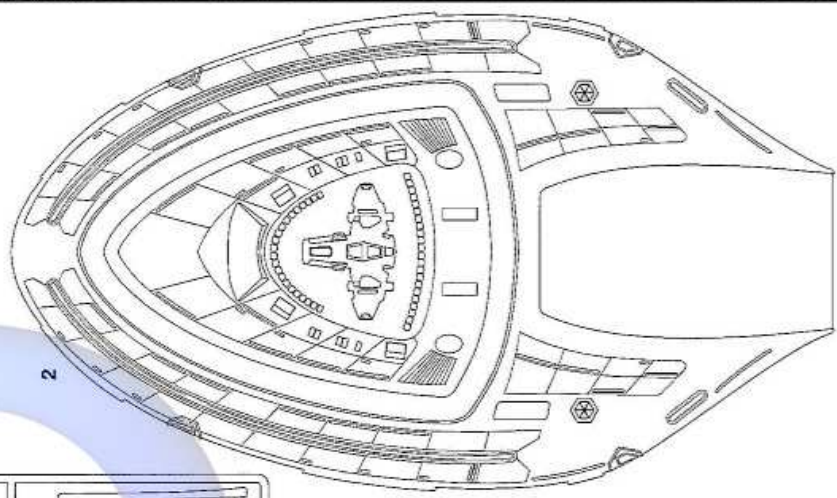
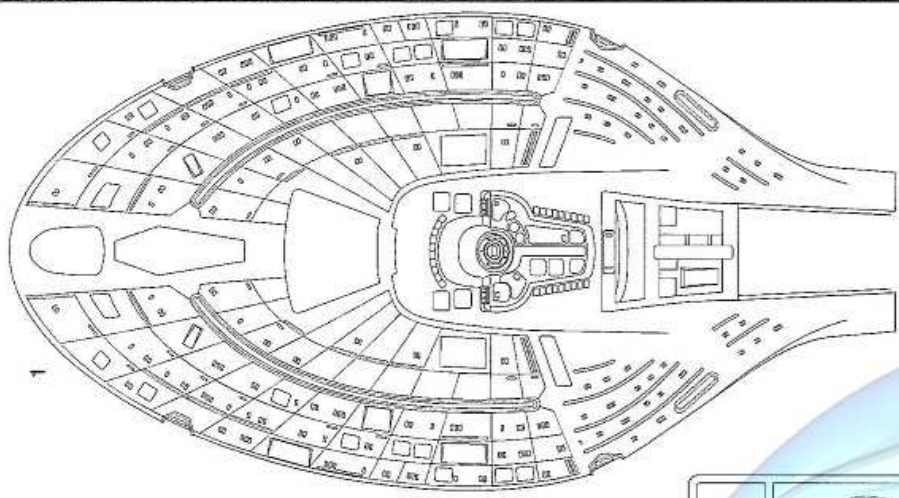
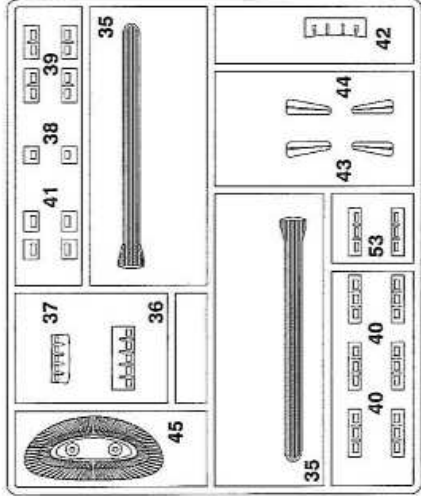
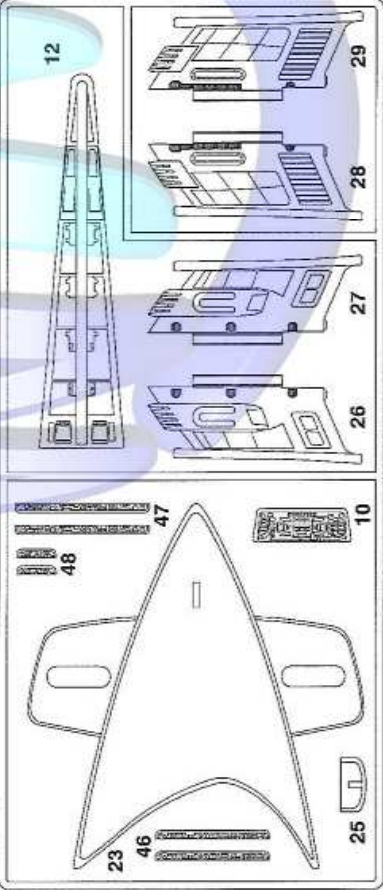
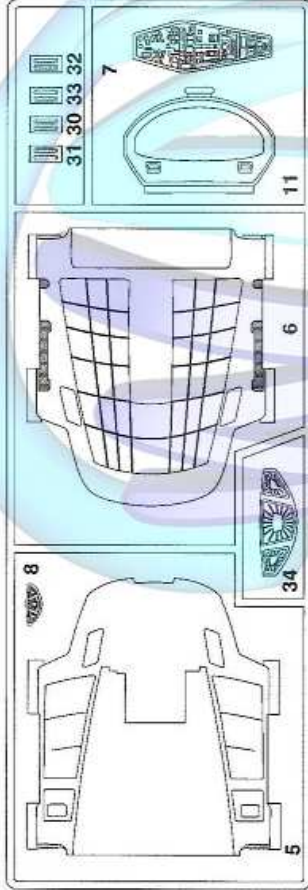
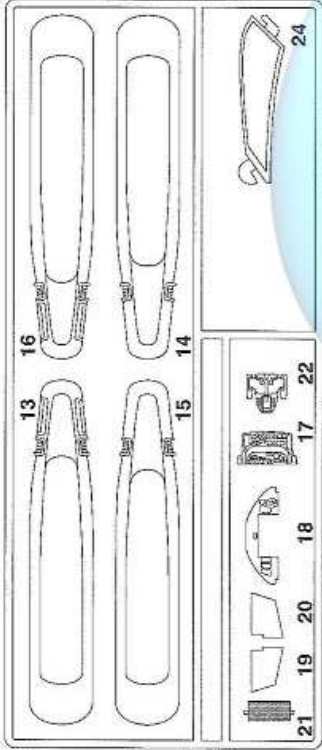
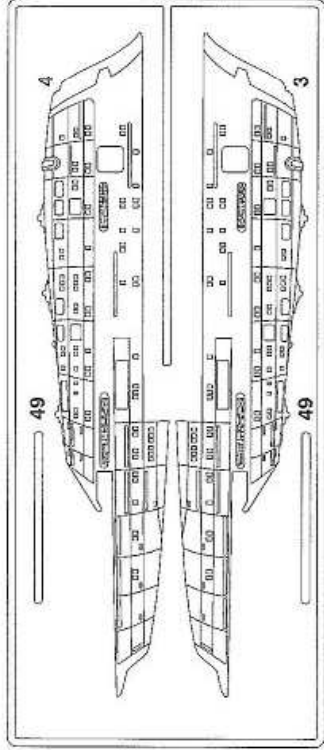
Zur Anbringung der Abziehbilder empfehlen
Recommended for affixing the decals
Recommandé pour l'application des décalcomanes
Aanbrengen voor het aanbrengen van de transfers
Recomendado para fije de calcos
Recomendado para afetar os decalques
Recomendado per aplicarea decalcomani
Anoñades ij pñasingh af pñasingh af decal
Pñasinghica pñasinghica pñasinghica pñasinghica
apnasya na pñasinghica pñasinghica
Zakazna de pñasinghica pñasinghica
Suvonitva na pñasinghica pñasinghica
Dezafila pñasinghica pñasinghica pñasinghica pñasinghica
Pñasinghica pñasinghica pñasinghica pñasinghica
Varna tñasinghica
Pñasinghica za pñasinghica pñasinghica
Opoznáda na zafila pñasinghica pñasinghica
RECOMANDAT PENTRU APLICAREA DECALCULOR
Попоруко за фижација на декмација на натура

Nicht enthalten
Not included
Bevoort niet tot de levering
No included
Não incluido
Ikke medsendt
Ingår ej
Ikke inkluderet
Eivät sisälly
Δεν συμπεριλαμβάνεται
Hei sisällyttävä
Nem tartalmazza
Nie zawiera
Nu seobnato
Iqarishibe bulunnamakdar
Nani obsazeno

ausschneiden und ankleben
Cut out picture and glue
Découper la et la coller
uuknijpen en lijm
Recortar la y pegarla
Cortar e colar figura
Ritagliare carta e incollarla
Klipp ut och klistra fast
Leikkaa tri ja liimaa kiinni
skars ut og lim det på
Skjær ut og lim det på
Вырезать картинку и наклеить
Wyciąć obrazek oraz przykleić
κόψτε τη φωτογραφία και κολλήστε την
Kagit resmi kesin ve yapıştırın
obrázek vyřihnout a nalepit
a kvágni és felragasztani
Silko na lizeati in naleptiti

D: Beiliegenden Sicherheitstext beachten und nachschlageberei halten.
G: Please note the enclosed safety advice and keep safe for later reference.
F: Respecter les consignes de sécurité et-joints et les conserver à portée de main.
NL: Houdt u aan de bijgeleverde veiligheidsinstructies en hou deze steeds bij de hand.
E: Observar y siempre tener a disposición este texto de seguridad adjunto.
I: Segurare la avvertenza di sicurezza allegata e tenerla a portata di mano.
P: Ter em atenção o texto de segurança anexo e guard-lo para consulta.
S: Beakta bifogad säkerhetstext och håll den i beredskap.
FIN: Huomio! Ja säilytä ohjeet varoitukset.
DK: Overhold vedlagte sikkerhedsanvisninger og hav dem liggende i nærheden.

N: Ha alltid vedlagt sikkerhetstext klar til bruk.
RUS: Сохранять прилагаемый текст по технике безопасности, хранить его в легко доступном месте.
PL: Stosować się do załączonych karty bezpieczeństwa i mieć ją stale do wglądu.
GR: ποο ζτε τις οδηγίες της συνημιτης υποδείξεις αό άσας και υλδζτε τις τσι ώρτε
va τις X te pavta se diah sh sas.
TR: Ekteki güvenlikt talimatlarını dikkate alıp, bakabileceğiniz bir şekilde muafaza ediniz.
CZ: Dbejte na přílohu! bezpečnostní text a může jej přilpraven' na dosah.
H: A mellékelt biztonsági szöveget vegye figyelembe és tartva felfelapoz-ara készen!
SLO: Prilojena varnostna navodila izvajajte in jih hranite na vsem dostopnom mestu.



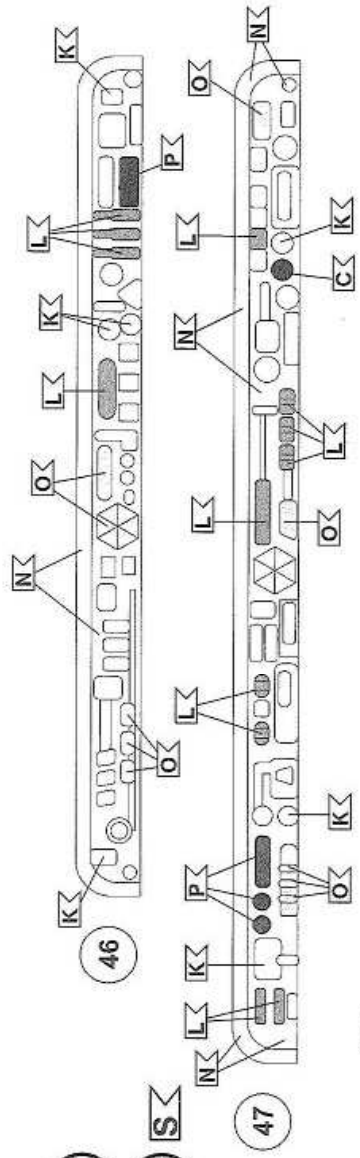


1.



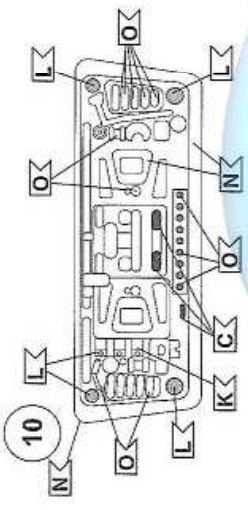
2.

S



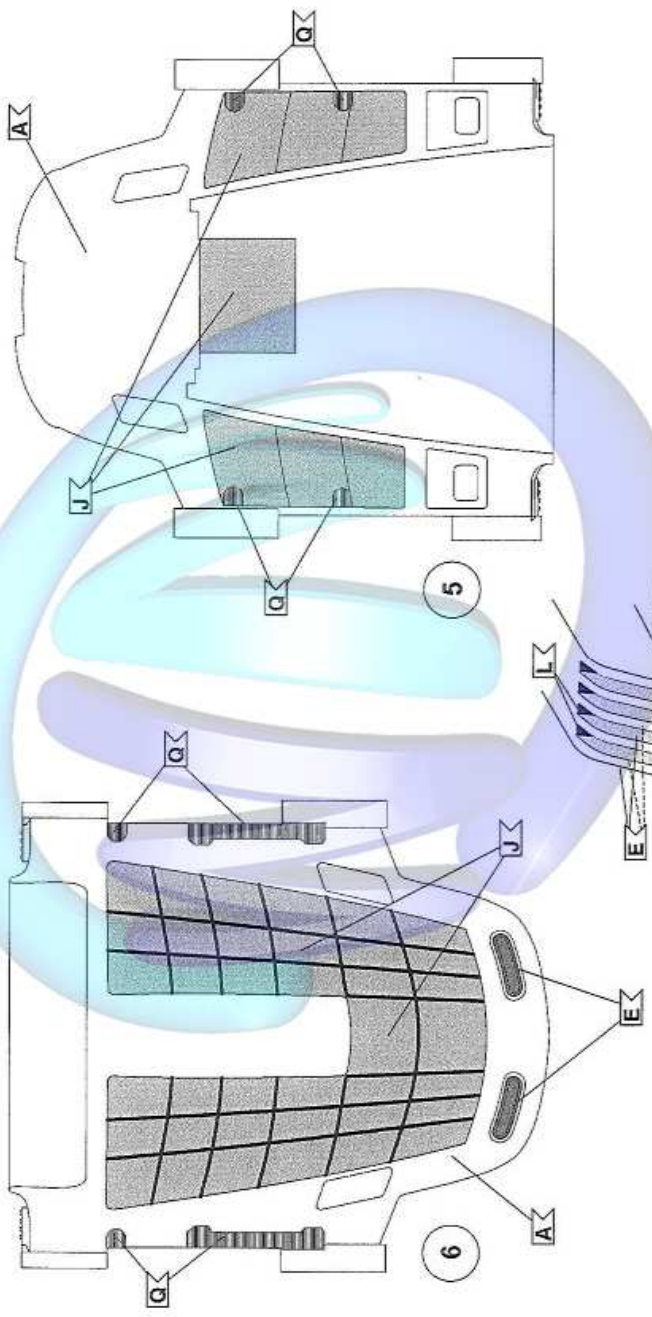
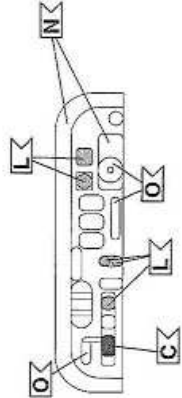
46

47



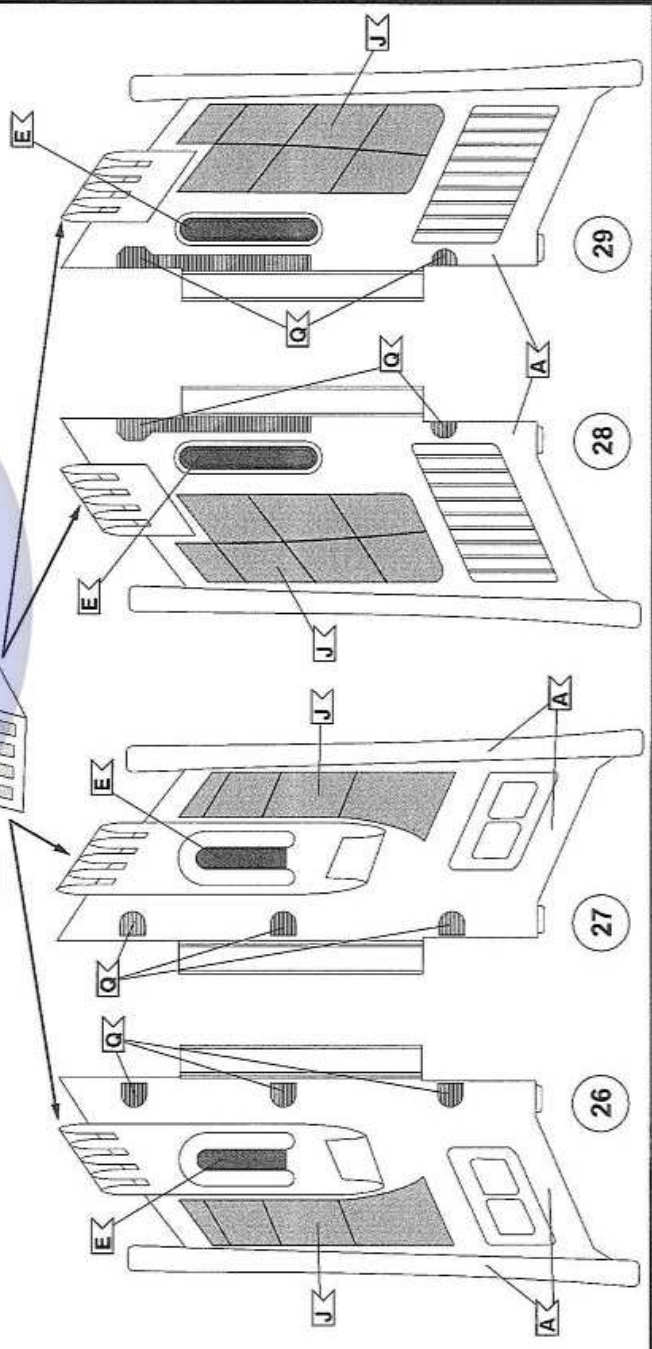
10

48



5

6

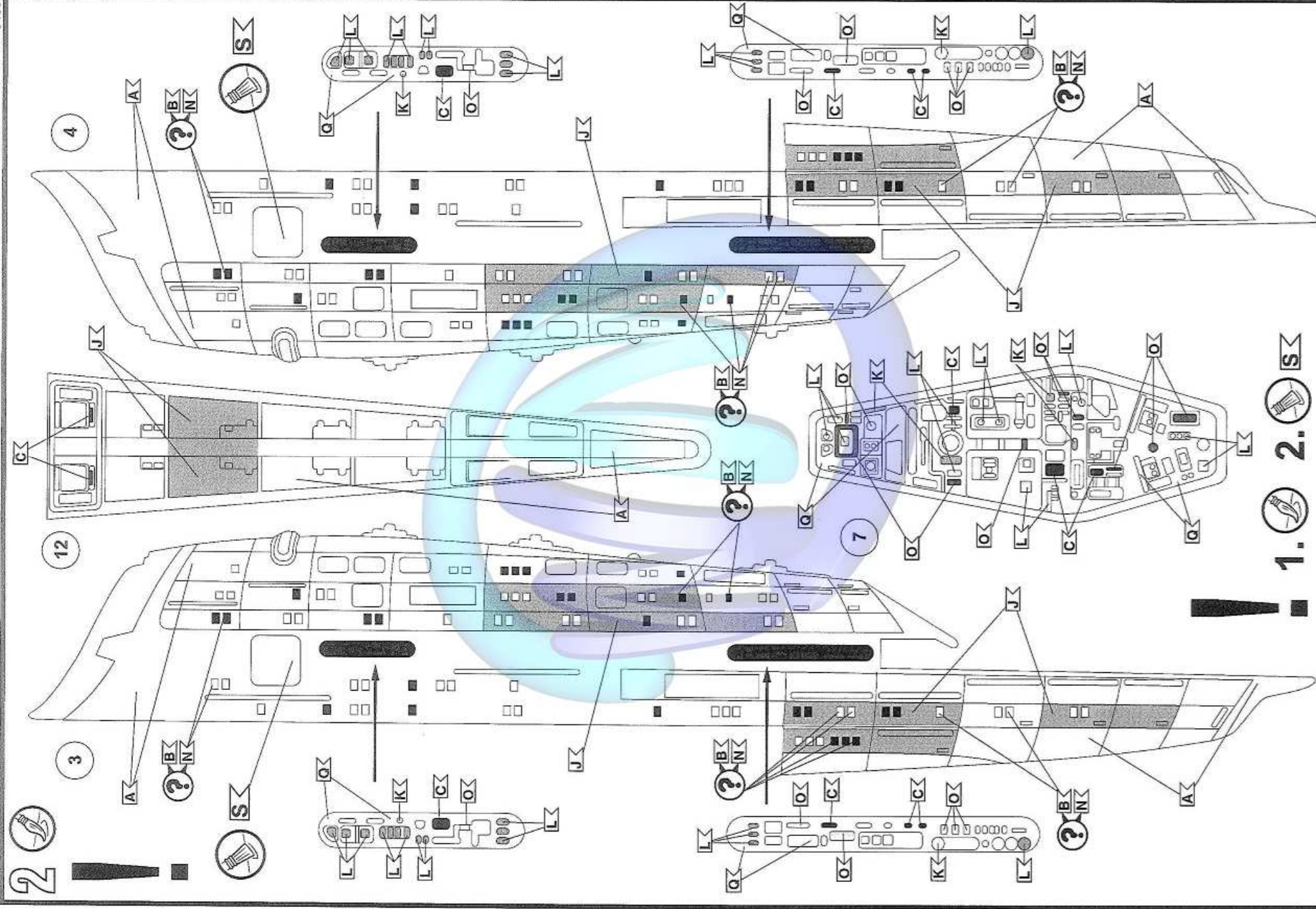


26

27

28

29



1. 2. S

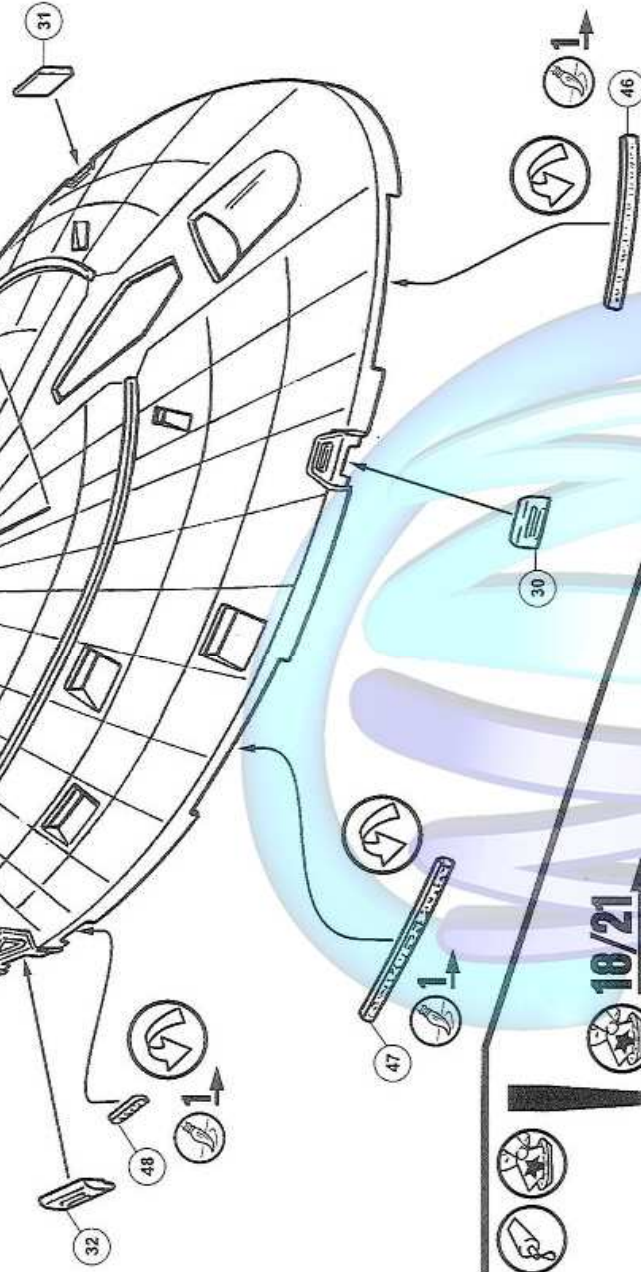


Dry-brushing: met een plat penseel wat verf opnemen, het penseel afstrijken tot er bijna geen verf meer op het penseel blijft en dan het betrokken onderdeel beschilderen.

4

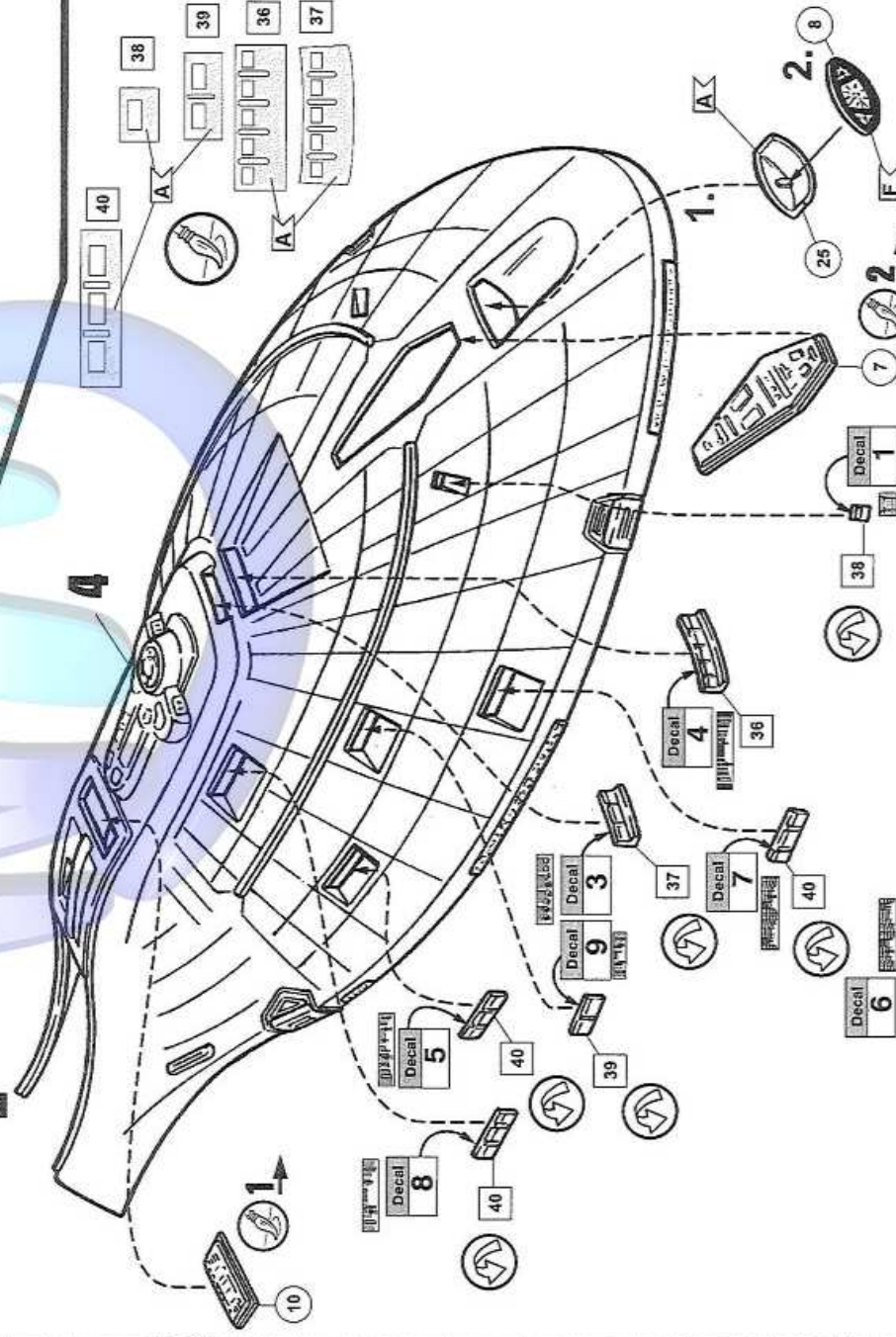


18/21

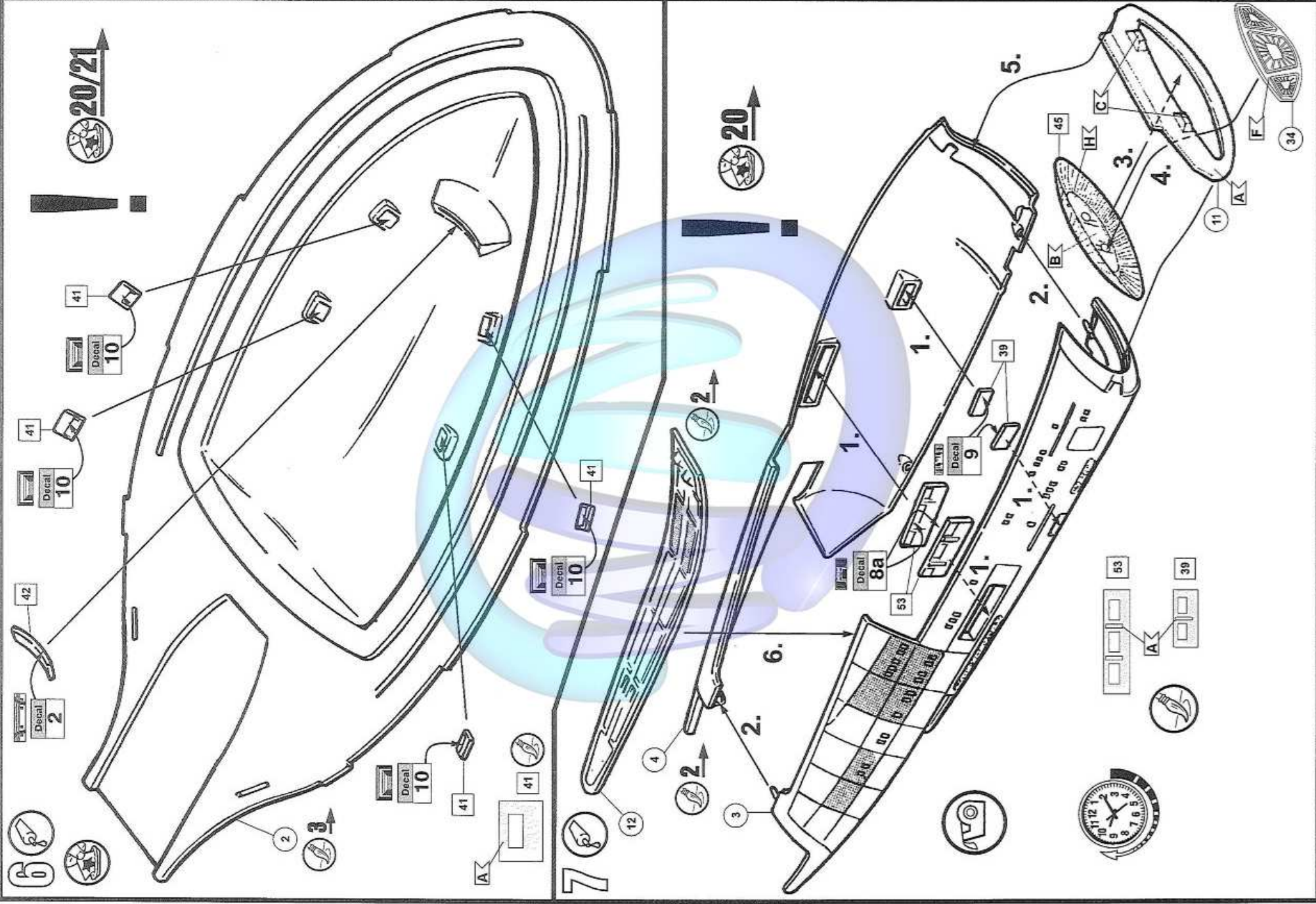


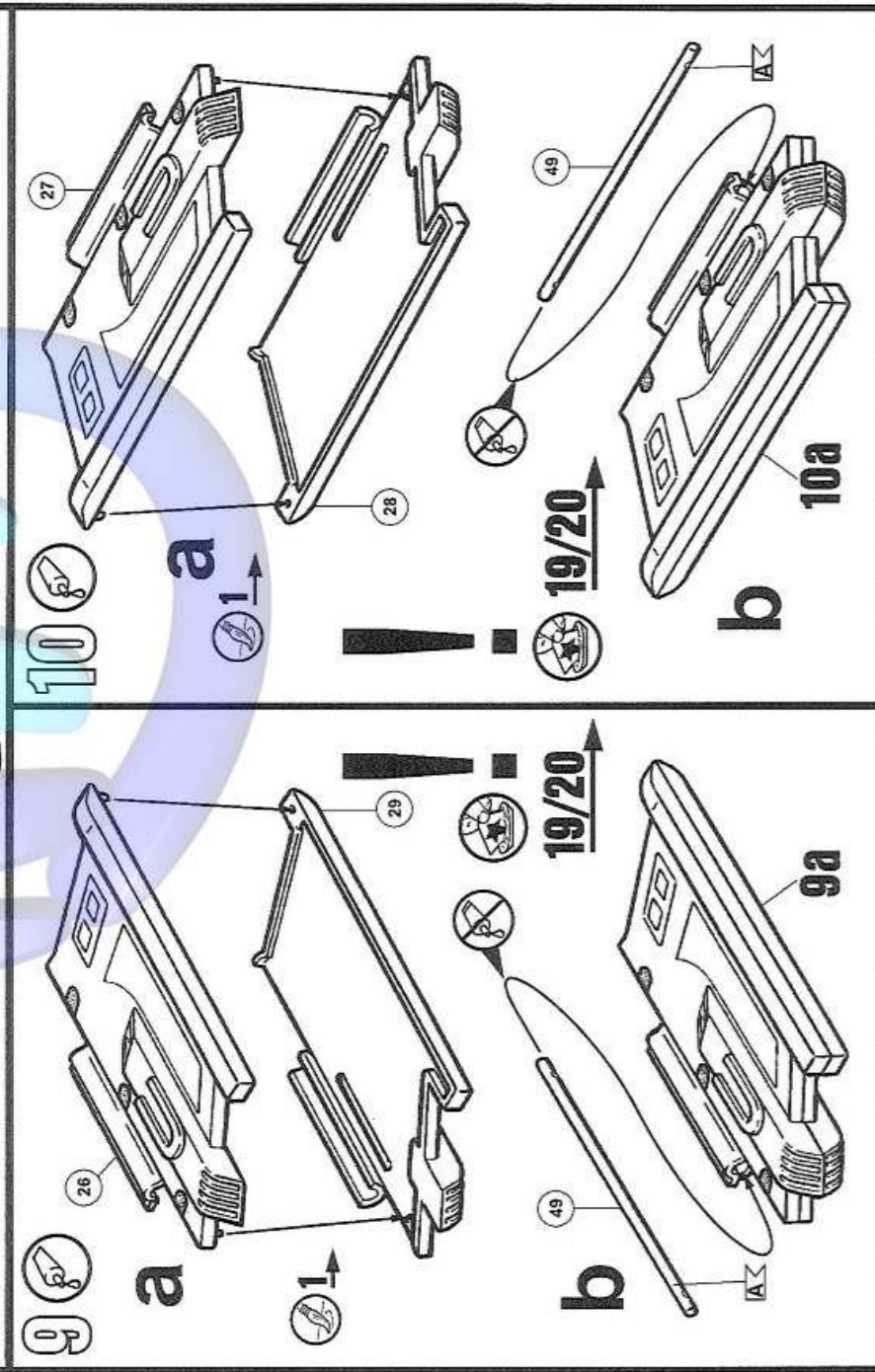
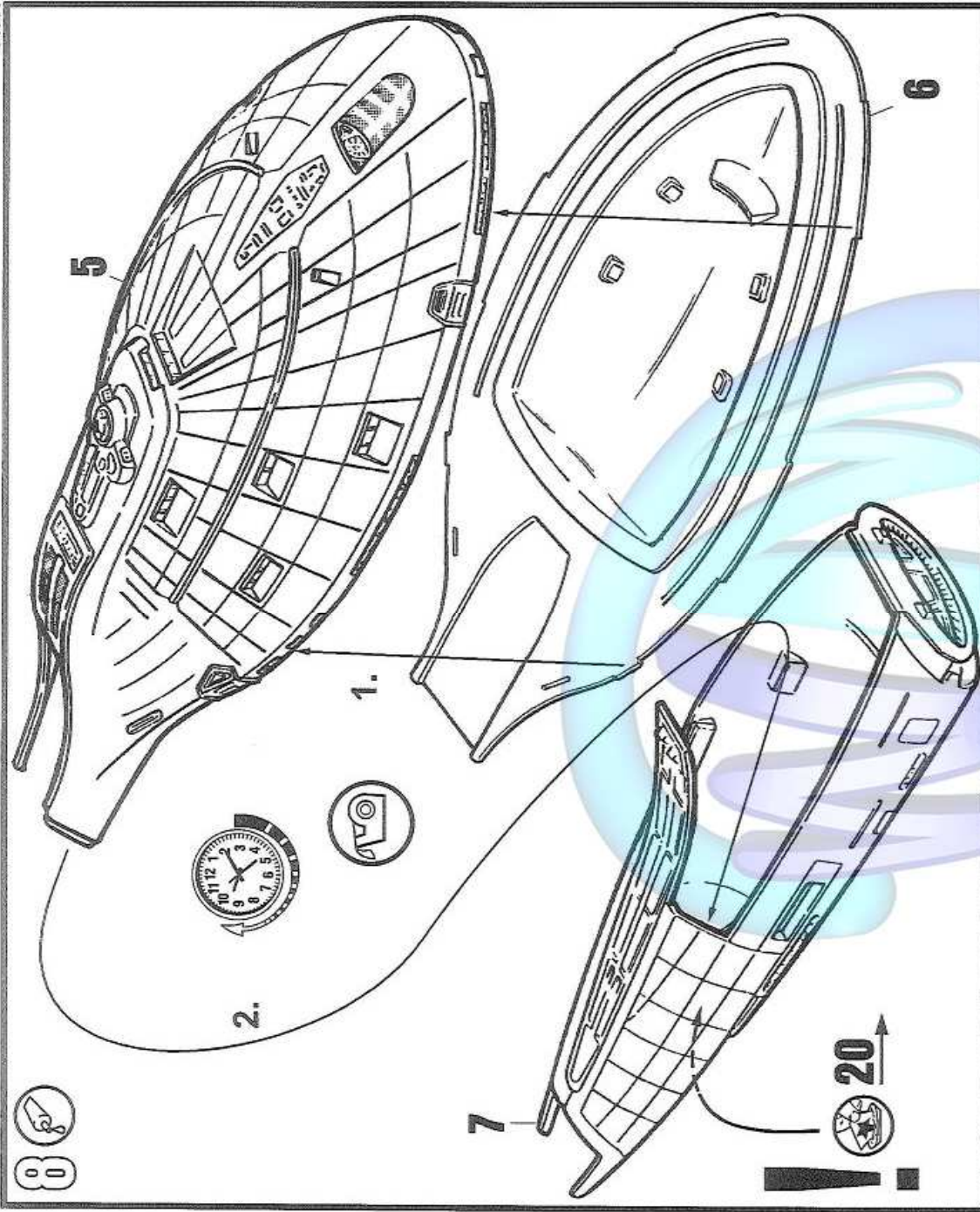
18/21

5

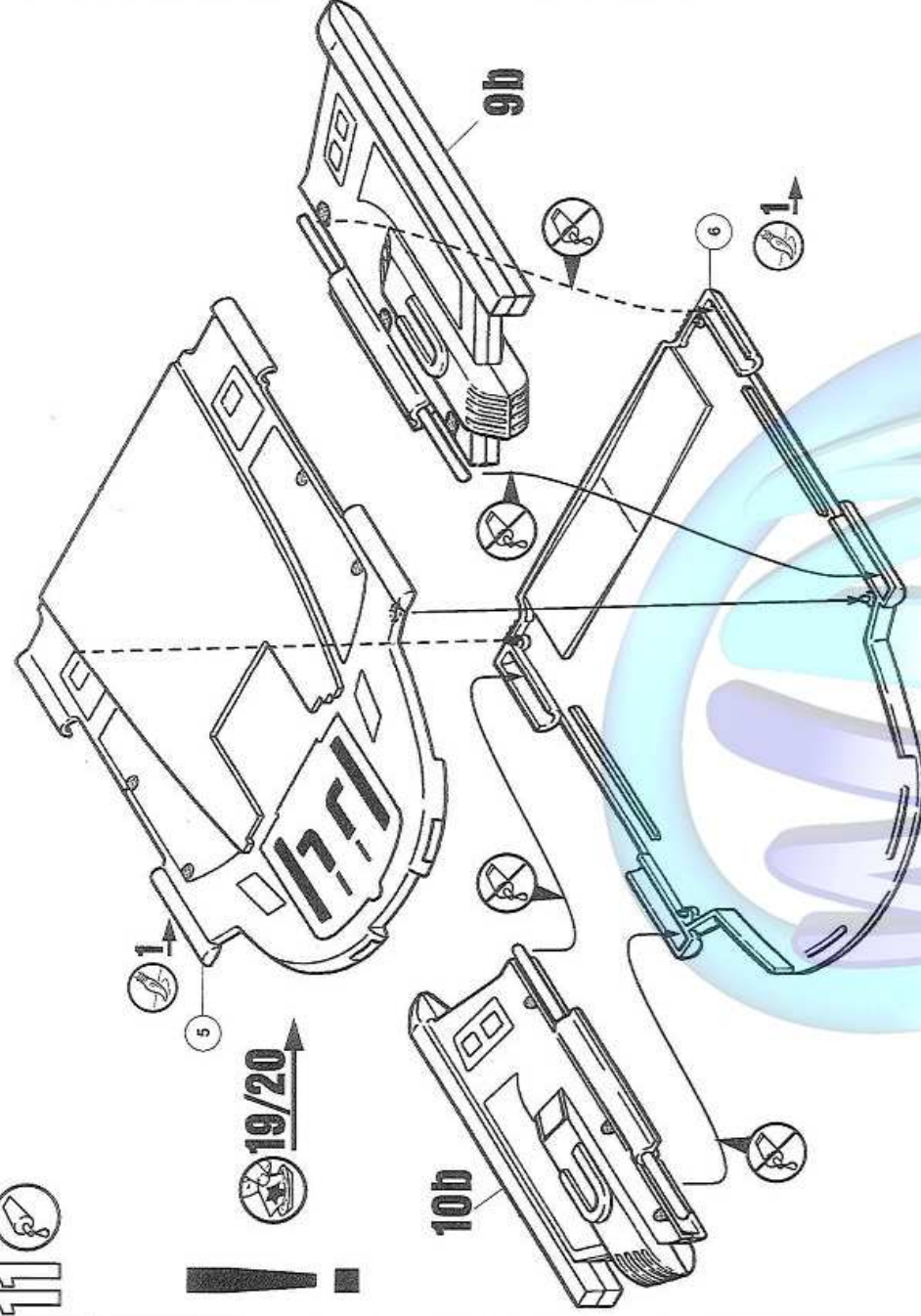


Decal 6

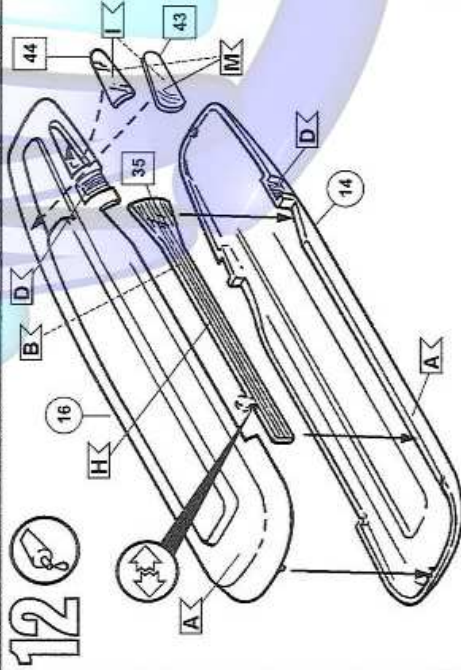




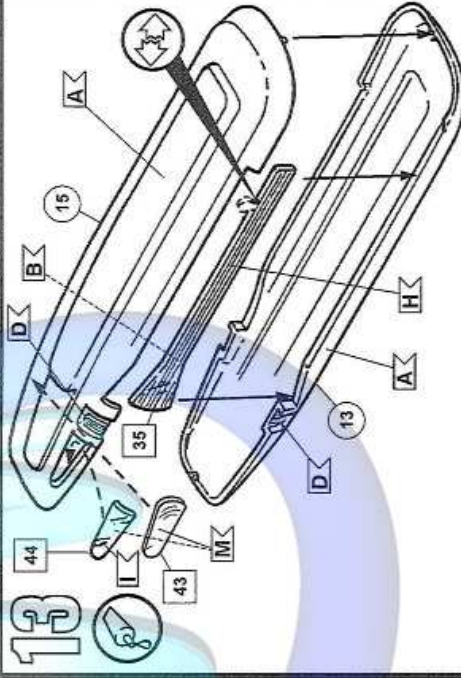
11



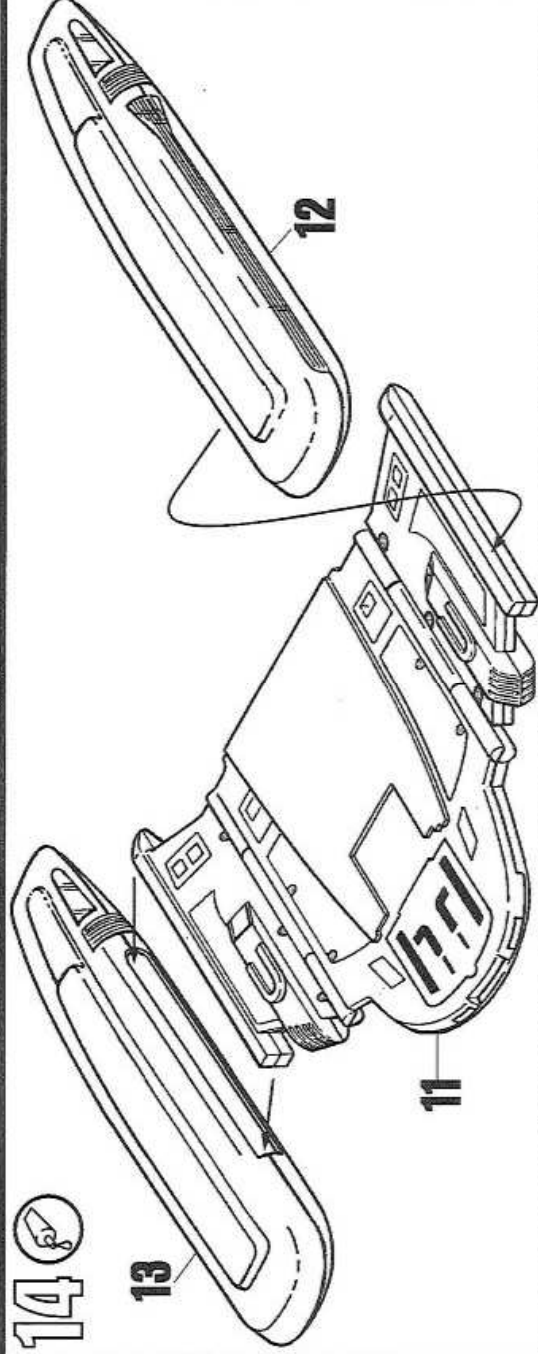
12



13

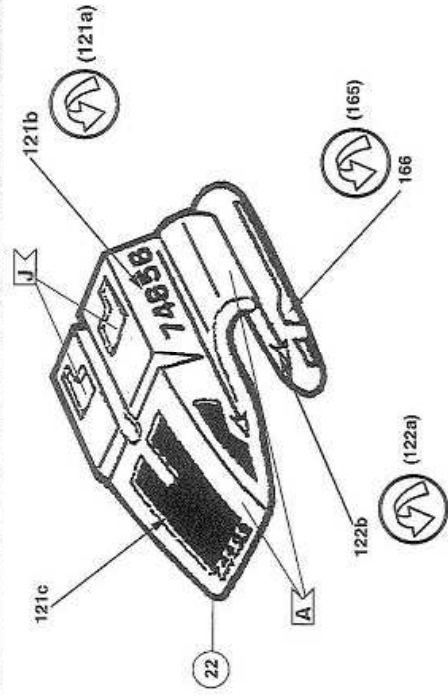


14

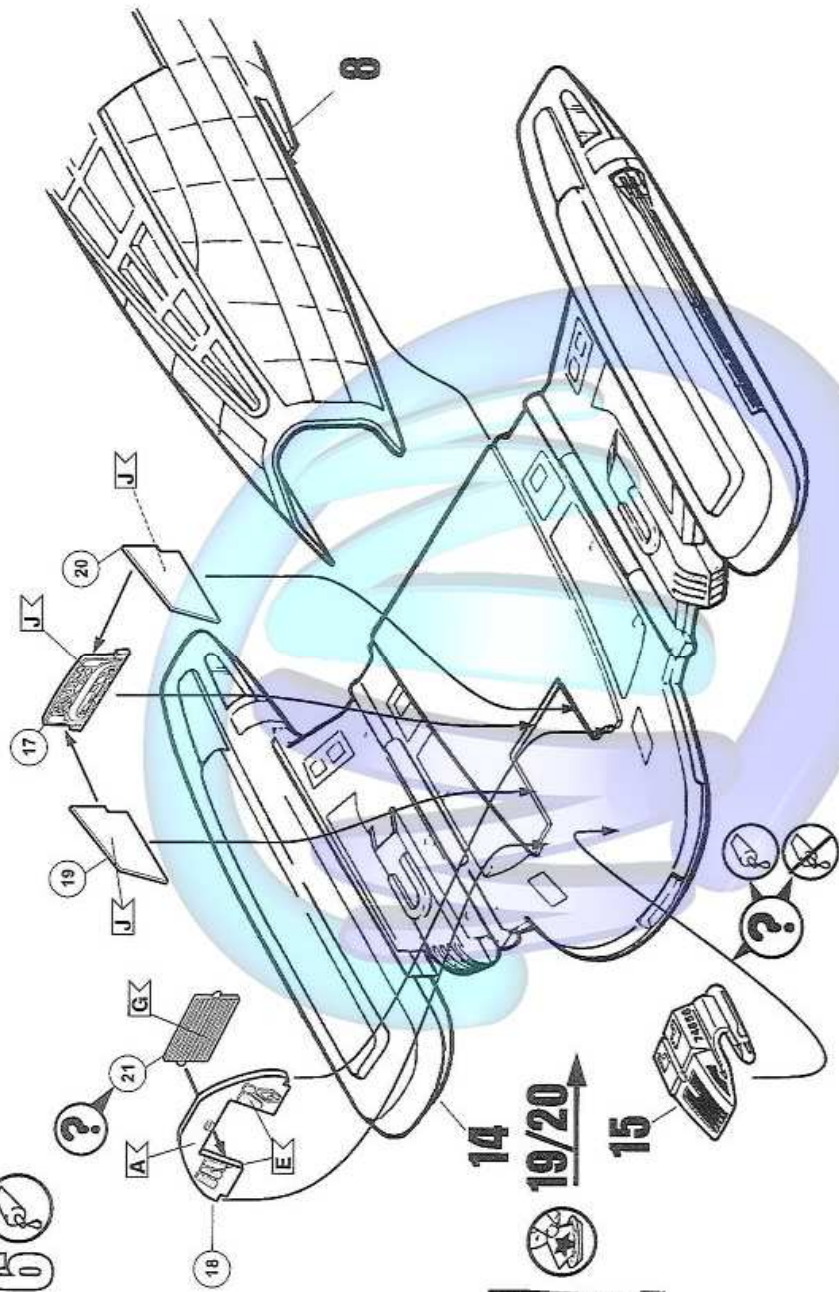




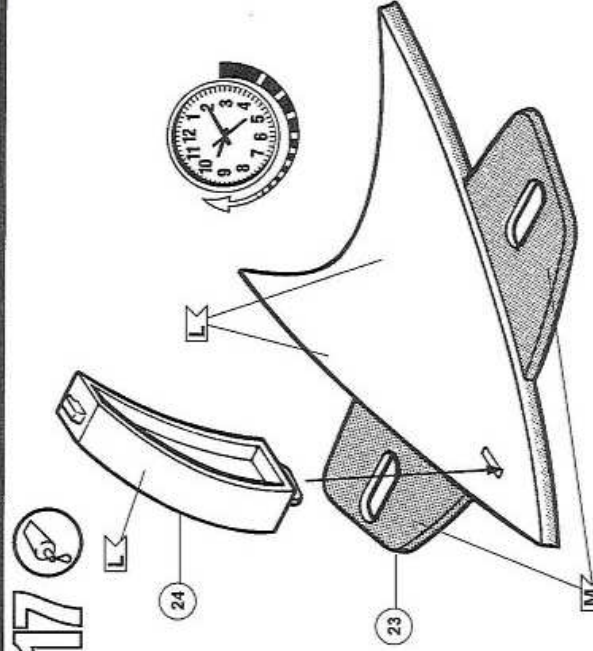
15



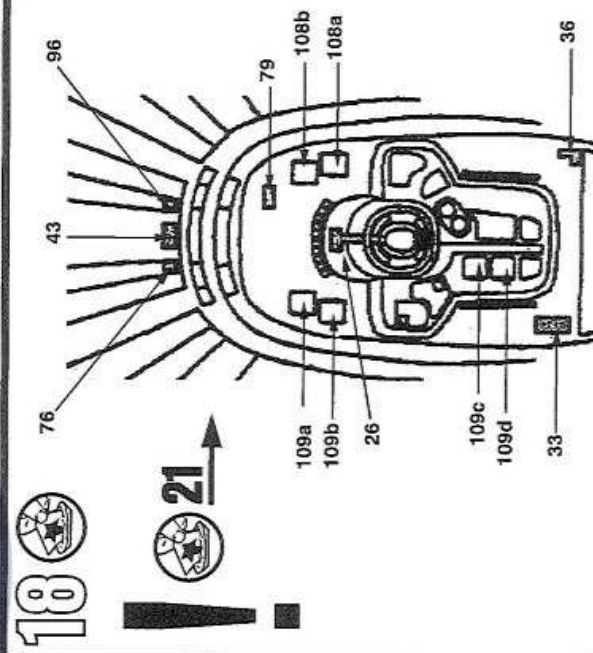
16



17



18

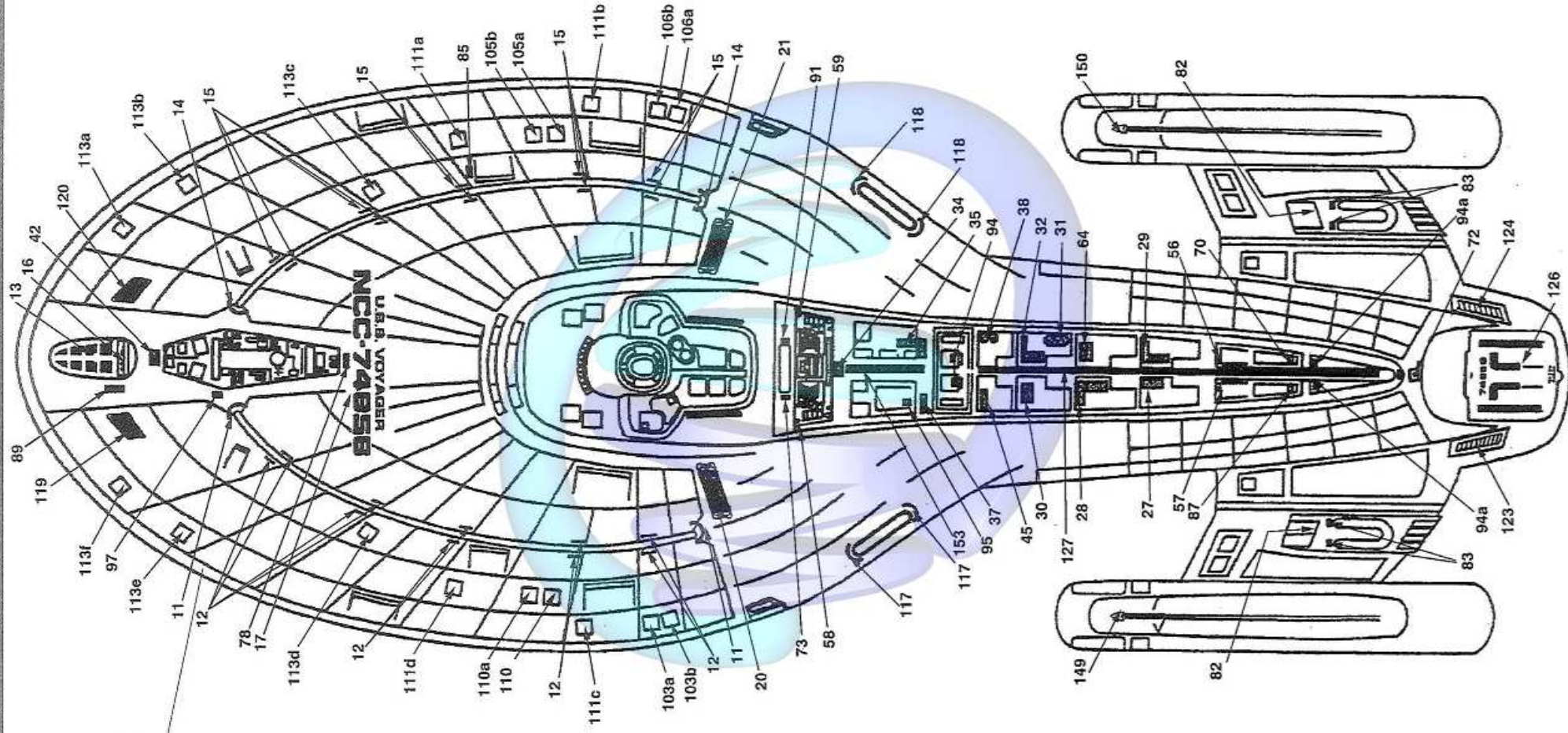




19

1.

2.



20

1. 2.

